

德国政府发布白皮书：肩负更大责任

德国国防部长乌尔苏拉·冯·德莱恩（Ursula von der Leyen）强调德国的目标是在国际上承担更大的责任。在构想新的安全政策主导路线，即所谓的白皮书时，冯·德莱恩强调，德国不仅要弄清楚自己的实力与重要性，而且要明确自己的责任。仅凭一己之力，德国不会取得进步，必须与外国合作。

题为《安全政策与国防军未来》的白皮书所规划的德国在全球扮演的角色应当更加积极。十年以来安全政策已发生变化，这需要作出新的调整。

这一文件涉及到德国与俄罗斯的关系以及北约的目标，即长期保持与俄罗斯的战略伙伴关系。但这有两方面的要求，一方面是具备可靠的国防能力；另一方面即愿意展开对话。

另外，联合作战的新趋势使联邦国防军必须制定新战略。这涉及常规战役中军事手段的使用，这种手段会消除战争与和平的界限，掩盖袭击者的罪行，比如网络攻击、鼓动性的宣传或经济施压都属于其中。为防止这一情况出现，白皮书要求建立预警系统，更好地维护国家的基本设施，解决能源供应产生的问题，实行更有效的边防检查措施以及组建能迅速转移的军队。

（本文译自德国每日新闻 2016 年 7 月 13 日网络新闻）

通信地址：四川外国语大学德国研究中心，重庆市沙坪坝区烈士墓，邮编 400031

电话/传真：+86 23 6538 5696

电子邮件：dgyjzx@sisu.edu.cn

网址：dgyj.sisu.edu.cn